



ISSUE BRIEF

कोरियाई प्रायद्वीप में स्थिति: पार्टी के छह सदस्यों (उत्तर कोरिया, संयुक्त राज्य अमेरिका, दक्षिण कोरिया, चीन, रूस और जापान) की प्रतिक्रियाएँ - किसने क्या कहा, 6-7 सितंबर, 2017

डॉ. जोजिन वी. जॉन

देश	टिप्पणी
उत्तर कोरिया	----
संयुक्त राज्य अमेरिका	<p>डोनाल्ड ट्रम्प - राष्ट्रपति</p> <p>7 सितंबर, 2017</p> <p>“सैन्य कार्रवाई निश्चित रूप से एक विकल्प होगा। क्या यह अपरिहार्य है? कुछ भी अपरिहार्य नहीं है। अगर कुछ और किया जा सके तो यह बहुत अच्छा होगा।”</p> <p>“उम्मीद है कि हम उत्तर कोरिया पर इसका (सैन्य) इस्तेमाल नहीं करेंगे। अगर हम इसका इस्तेमाल उत्तर कोरिया पर करते हैं, तो यह उत्तर कोरिया के लिए बहुत दुखद दिन होगा।”</p> <p>“मैं सैन्य मार्ग पर जाना पसंद नहीं करूंगा”</p> <p>“पिछले प्रशासन के विपरीत, मैं उनके बारे में बात नहीं करता। लेकिन मैं आपको बता सकता हूँ कि उत्तर कोरिया बहुत बुरा बर्ताव कर रहा है, और इसे रोकना है।”</p> <p>1</p> <p>डोनाल्ड ट्रम्प - राष्ट्रपति</p>

6 सितंबर, 2017

"हमारी चीन के राष्ट्रपति शी के साथ बहुत अच्छी बातचीत हुई। यह करीब 45 मिनट तक चली। वे उत्तर कोरिया को परमाणु हथियार मुक्त करने के पक्ष में हैं, और हम विभिन्न चीजों के बारे में बात कर रहे हैं। हमारे पास कुछ चीजें हैं - हम जल्द ही फिर से बात करने जा रहे हैं, और हम देखेंगे कि यह कैसे काम करता है।" 2

"लेकिन उत्तर कोरिया में क्या हो रहा है हम उसे नजरअंदाज नहीं करेंगे।" 3

यह पूछे जाने पर कि क्या वह उत्तर कोरिया पर सैन्य कार्रवाई पर विचार कर रहे हैं, ट्रम्प ने कहा: "निश्चित रूप से, यह हमारी पहली पसंद नहीं है, लेकिन हम देखेंगे कि क्या होता है।" 4

बयान- व्हाइट हाउस

6 सितंबर, 2017

"राष्ट्रपति ट्रम्प ने दोहराया कि अब उत्तर कोरिया से बात करने का समय नहीं है, और यह स्पष्ट किया है कि संयुक्त राज्य अमेरिका और उसके सहयोगी देशों के लिए उत्तर कोरिया की आक्रामकता के खिलाफ बचाव के लिए सभी विकल्प खुले हैं।" 5

"राष्ट्रपति ट्रम्प ने सभी उपलब्ध राजनयिक और सैन्य क्षमताओं का उपयोग करते हुए, संयुक्त राज्य अमेरिका की मातृभूमि, क्षेत्रों और सहयोगियों का बचाव करने की अपनी प्रतिबद्धता की फिर से पुष्टि की।" 6

डाना व्हाइट - पेंटागन के मुख्य प्रवक्ता

6 सितंबर, 2017

"सचिव मैटिस ने मंत्री सॉंग को आश्वासन दिया कि संयुक्त राज्य अमेरिका कोरिया गणराज्य (आरओके) की रक्षा के लिए अपनी प्रतिबद्धता पर अडिग है। उन्होंने जोर देकर कहा कि संयुक्त राज्य अमेरिका, उसके क्षेत्रों या उसके सहयोगियों के लिए किसी भी खतरे से बड़े पैमाने पर, प्रभावी और भारी सैन्य कार्रवाई से निपटा जाएगा।" 7

सचिव मैटिस और मंत्री ओनोदेरा, दोनों, ने परीक्षण की एक अस्थिर उकसावे के रूप में निंदा किया, जो क्षेत्रीय और वैश्विक सुरक्षा, दोनों, के लिए एक खतरा है। सचिव मैटिस ने यह कहा कि संयुक्त राज्य अमेरिका की जापान की रक्षा के प्रति

	<p>प्रतिबद्धता, जिसमें अमेरिका की विस्तारित निष्ठा प्रतिबद्धता भी शामिल है , अडिग है। ” 8</p>
<p>दक्षिण कोरिया</p>	<p style="text-align: center;">प्रवक्ता - राष्ट्रपति का कार्यालय</p> <p>7 सितंबर, 2017</p> <p>"दोनों नेताओं (मून और अबे) का एक ही विचार था कि अब उत्तर कोरिया पर प्रतिबंधों और दबाव को अधिकतम स्तर तक बढ़ाने का समय आ गया है।" 9</p> <p style="text-align: center;">बयान - विदेश मंत्रालय</p> <p>7 सितंबर, 2017</p> <p>मंत्रालय ने एक प्रेस विज्ञप्ति में कहा कि, "दोनों मंत्रियों ने सहमति व्यक्त की कि अब अंतरराष्ट्रीय समुदाय के लिए उत्तर कोरिया के उकसावे पर छठे परमाणु परीक्षण सहित प्रतिबंधों और दबाव को बढ़ाने का समय आ गया है।"</p> <p>"यह स्वीकार करते हुए कि ऐसे प्रतिबंधों और दबाव का अंतिम लक्ष्य उत्तर कोरिया को अपने गैर - परमाणुकरण पर चर्चा करने के लिए वार्ता की मेज पर ले जाना है , दोनों ने यह विचार भी व्यक्त किया कि उत्तर कोरिया के परमाणु मुद्दे को बातचीत के माध्यम से शांति से हल किया जाना चाहिए।"</p> <p>"सचिव मैटिस और मंत्री ओनोडेरा ने कोरिया गणराज्य के साथ त्रिपक्षीय काम करना जारी रखने और पूर्वोत्तर एशिया की शांति और सुरक्षा बनाए रखने के अपने इरादे की पुष्टि की।" 10</p> <p style="text-align: center;">मून जे-इन-राष्ट्रपति</p> <p>6 सितंबर, 2017</p> <p>"हमने (दक्षिण कोरिया और रूस) यह भी विचार व्यक्त किया कि उत्तर कोरिया द्वारा परमाणु हथियार और मिसाइलें मांगना गलत है, और तनाव को कम करने के लिए इसकी तत्काल आवश्यकता थी।"</p> <p>"मैं किसी भी प्रकार के संवाद को नहीं टालूंगा अगर इससे उत्तर कोरिया के परमाणु मुद्दे को हल करने में मदद मिलती है। लेकिन मेरा यह मानना है कि मौजूदा परिस्थितियों में हमें उत्तर कोरिया के खतरनाक उकसावों की कड़ी निंदा करने और दबाव बनाने की आवश्यकता है, और यह अभी बातचीत करने का समय नहीं है।" 11</p>

	<p style="text-align: center;">यू युवा-चा - राष्ट्रपति के प्रेस सचिव</p> <p>6 सितंबर, 2017</p> <p>"राष्ट्रपति मून ने कहा है कि उन्हें उत्तर कोरिया को बातचीत के रास्ते पर लाने के लिए कम से कम यूएनएससी प्रतिबंधों को और तेज करना चाहिए।"</p> <p>"राष्ट्रपति ने रूस से मदद करने को कहा , इस समय उत्तर कोरिया को तेल की आपूर्ति बंद करना अनिवार्य था।" 12</p>
<p>चीन</p>	<p style="text-align: center;">शी जिनपिंग- राष्ट्रपति</p> <p>7 सितंबर, 2017</p> <p>समाचार एजेंसी शि न्हुआ के अनुसार , " जर्मन चांसलर एंजेला मर्केल के साथ टेलीफोन पर बातचीत के दौरान , शी ने कहा कि तथ्यों ने यह बार-बार साबित किया है कि परमाणु मुद्दे का अंतिम समाधान केवल शांतिपूर्ण तरीकों से ही मिल सकता है, जिसमें बातचीत और परामर्श शामिल हैं। शी ने जोर देकर कहा कि चीन, कोरियाई प्रायद्वीप के गैर- परमाणुकरण पर कायम है , जो अंतरराष्ट्रीय परमाणु अप्रसार व्यवस्था को बनाए रखने में सक्षम है और पूर्वोत्तर एशिया में शांति और स्थिरता की रक्षा करने के प्रति कृतसंकल्प है। "13</p> <p>7 सितंबर, 2017</p> <p>समाचार एजेंसी शिन्हुआ के अनुसार, "फोन पर बातचीत के दौरान, शी और ट्रम्प ने प्रायद्वीप की मौजूदा स्थिति पर अपने विचारों का आदान- प्रदान किया। शी ने कहा कि चीन अंतरराष्ट्रीय परमाणु अप्रसार व्यवस्था को संरक्षित करने , प्रायद्वीप पर शांति और स्थिरता बनाए रखने, और बातचीत के माध्यम से परमाणु मुद्दे को हल करने पर अडिग रहा है। चीनी राष्ट्रपति ने कहा कि सामान्य दिशा को इस मुद्दे के शांतिपूर्ण समाधान की ओर अग्रसर होना चाहिए , और साथ ही यह भी कहा कि एक दीर्घकालिक समाधान की तलाश के लिए व्यापक उपायों के साथ संयुक्त संवाद सबसे अच्छी बात है। "14</p> <p style="text-align: center;">गेंगशुंग - विदेश मंत्रालय के प्रवक्ता</p> <p>7 सितंबर, 2017</p> <p>"विदेश मंत्री वांग यी ने कहा है कि चीन संयुक्त राष्ट्र सुरक्षा परिषद के साथ आगे की कार्रवाई और आवश्यक उपाय पर सहमत है। जैसा कि हमने कई अवसरों</p>

	<p>पर इस बात पर जोर दिया है कि, डीपीआरके द्वारा छठे परमाणु परीक्षण के जवाब में, संयुक्त राष्ट्र सुरक्षा परिषद कैसे प्रति क्रिया देगी और यह क्या कदम उठाती है, इसके सदस्यों द्वारा चर्चा के परिणामों पर निर्भर करता है। केवल चीन या सुरक्षा परिषद के विशेष सदस्य द्वारा यह तय नहीं किया जा सकता है। "15</p>
<p>रूस</p>	<p style="text-align: center;">व्लादिमीर पुतिन- राष्ट्रपति</p> <p>7 सितंबर, 2017</p> <p>"कोरियाई प्रायद्वीप की परमाणु समस्या को केवल राजनीतिक और राजनयिक माध्यम से हल किया जा सकता है।"</p> <p>"हमें बातचीत जारी रखने की आवश्यकता है।" 16</p> <p style="text-align: center;">व्लादिमीर पुतिन - राष्ट्रपति</p> <p>6 सितंबर, 2017</p> <p>"रूस उत्तर कोरिया की परमाणु स्थिति को मान्यता नहीं देता है। कोरिया का मिसाइल और परमाणु कार्यक्रम संयुक्त राष्ट्र सुरक्षा परिषद के प्रस्ताव का एक घोर उल्लंघन है, यह अप्रसार व्यवस्था को कमजोर करता है और पूर्वोत्तर एशिया में सुरक्षा के लिए खतरा पैदा करता है। "17</p> <p>"साथ ही, यह भी स्पष्ट है कि कोरियाई समस्याओं को केवल प्रतिबंधों और दबाव के साथ नहीं सुलझाया जा सकता है। हमें भावनाओं में नहीं बहना चाहिए या उत्तर कोरिया को एक कोने में धकेलने की कोशिश नहीं करनी चाहिए। अब हम सभी के लिए सोच - विचार करके और उन कदमों उठाने से बचने का समय है जो तनाव को बढ़ा सकते हैं। "</p> <p>"मैं उत्तर कोरिया को तेल की आपूर्ति में कटौती से चिंतित हूं। इससे अस्पतालों या अन्य सामान्य नागरिकों को नुकसान हो सकता है।" 18</p>
<p>जापान</p>	<p style="text-align: center;">तारो कोनो - विदेश मंत्री</p> <p>8 सितंबर, 2017</p> <p>"मध्य पूर्व में, ऐसे देश हैं जिनके उत्तर कोरिया के साथ नजदीकी संबंध हैं और उन्होंने उत्तर कोरिया के श्रमिकों को स्वीकार किया है।"</p> <p>"जापान इस स्थिति से निपटने के लिए (उन मध्य पूर्वी देशों) से आग्रह करेगा"। 19</p>

शिंजो आबे- प्रधानमंत्री

7 सितंबर, 2017

"हम (जापान और रूस) ने उत्तर कोरिया द्वारा पैदा किए गए आसन्न खतरे पर गहन विचार - विमर्श किया है। हम इस बात पर सहमत थे कि परमाणु परीक्षण कोरियाई प्रायद्वीप और क्षेत्र के लिए एक खतरा है और परमाणु अप्रसार प्रणाली के लिए एक चुनौती है "।

"हम मिलकर सहयोग करेंगे।" 20

7 सितंबर, 2017

"एक अलग प्रकार के दबाव को लागू करने की दिशा में कदम उठाने की आवश्यकता है। जापान, संयुक्त राज्य अमेरिका और दक्षिण कोरिया के बीच सुरक्षा और रक्षा सहयोग निवारक और प्रतिक्रिया क्षमताओं को बढ़ाने के लिए महत्वपूर्ण हैं। " 21

शिंजो आबे- प्रधानमंत्री

6 सितंबर, 2017

"उत्तर कोरिया द्वारा बार-बार उकसाने वाली कार्रवाई एक अभूतपूर्व, गंभीर और बड़ा खतरा पैदा करती हैं।"

"मुझे आशा है कि जापान और दक्षिण कोरिया और जापान, दक्षिण कोरिया और संयुक्त राज्य अमेरिका के बीच घनिष्ठ समन्वय जारी रहेगा।" 22

डॉ. जोजिन वी. जॉन, भारतीय विश्व मामले परिषद, नई दिल्ली में अध्येता हैं

*

अस्वीकरण: व्यक्ति मंतव्य लेखक के हैं और परिषद के मंतव्यों को परिलक्षित नहीं करते।

पादटिप्पणियां ::

- 1 "Remarks by President Trump and Emir Sabah al-Ahmed al-Jaber al-Sabah of Kuwait in Joint Press Conference", The White House, सितम्बर 7, 2017, <https://www.whitehouse.gov/the-press-office/2017/09/07/remarks-president-trump-and-emir-sabah-al-ahmed-al-jaber-al-sabah-kuwait>
- 2 "Press Gaggle by President Trump en route Bismarck, North Dakota", The White House, सितम्बर 6, 2017, <https://www.whitehouse.gov/the-press-office/2017/09/06/press-gaggle-president-trump-en-route-bismarck-north-dakota-962017>
- 3 "Trump says U.S. not 'putting up with' North Korea's actions", Reuters, सितम्बर 6, 2017, <http://www.reuters.com/article/us-northkorea-nuclear/trump-says-u-s-not-putting-up-with-north-koreas-actions-idUSKCN1BD0VW>
- 4 "Trump says U.S. not 'putting up with' North Korea's actions", Reuters, सितम्बर 6, 2017, <http://www.reuters.com/article/us-northkorea-nuclear/trump-says-u-s-not-putting-up-with-north-koreas-actions-idUSKCN1BD0VW>
- 5 "Readout of President Donald J. Trump's Telephone Call with Prime Minister Theresa May of the United Kingdom", The White House, सितम्बर 6, 2017, <https://www.whitehouse.gov/the-press-office/2017/09/06/readout-president-donald-j-trumps-telephone-call-prime-minister-theresa>
- 6 "Readout of President Donald J. Trump's Call with Prime Minister Malcolm Turnbull of Australia", The White House, सितम्बर 6, 2017, <https://www.whitehouse.gov/the-press-office/2017/09/06/readout-president-donald-j-trumps-call-prime-minister-malcolm-turnbull>
- 7 "Readout of Secretary Mattis' Call with Republic of Korea Minister of Defense Song Young-moo", U.S Department of Defense, सितम्बर 6, 2017, <https://www.defense.gov/News/News-Releases/News-Release-View/Article/1300110/readout-of-secretary-mattis-call-with-republic-of-korea-minister-of-defense-son/>
- 8 "Readout of Secretary Mattis' Call with Japan Minister of Defense Itsunori Onodera", The U.S Department of Defense, सितम्बर 6, 2017, <https://www.defense.gov/News/News-Releases/News-Release-View/Article/1300356/readout-of-secretary-mattis-call-with-japan-minister-of-defense-itsunori-onodera/>
- 9 "Abe, Moon agree to push for stronger pressure on North Korea through new sanctions", Japan Times, सितम्बर 7, 2017, <https://www.japantimes.co.jp/news/2017/09/07/national/politics-diplomacy/abe-moon-agree-push-stronger-pressure-north-korea-new-sanctions/#.WblrTcig-M9>
- 10 "Top diplomats of S. Korea, Japan call for beefed-up pressure against N.K.", The Yonhap news, सितम्बर 7, 2017, <http://english.yonhapnews.co.kr/northkorea/2017/09/07/0401000000AEN20170907003500315.html>

- 11 "Moon, Putin agree on need to denuclearize N. Korea, but differ on methods", The Yonhap News, सितम्बर 6, 2017, <http://english.yonhapnews.co.kr/northkorea/2017/09/06/0401000000AEN20170906014100315.html>
- 12 "Moon, Putin agree on need to denuclearize N. Korea, but differ on methods", The Yonhap News, सितम्बर 6, 2017, <http://english.yonhapnews.co.kr/northkorea/2017/09/06/0401000000AEN20170906014100315.html>
- 13 "Concerted effort by int'l community needed to solve Korean Peninsula nuclear issue -- Xi", Xinhua, सितम्बर 7, 2017, http://news.xinhuanet.com/english/2017-09/07/c_136592440.htm
- 14 "China remains persistent in denuclearizing Korean Peninsula: Xi", Xinhua, सितम्बर 7, 2017, http://news.xinhuanet.com/english/2017-09/07/c_136589738.htm
- 15 "Foreign Ministry Spokesperson Geng Shuang's Regular Press Conference", Ministry of Foreign Affairs, PRC, सितम्बर 7, 2017, http://www.fmprc.gov.cn/mfa_eng/xwfw_665399/s2510_665401/2511_665403/t1490884.shtml
- 16 "Abe, Putin slam N. Korea nuke test, differ on denuclearization path", Kyodo News, सितम्बर 7, 2017, <https://english.kyodonews.net/news/2017/09/21d598ba6134-update3-abe-putin-to-discuss-n-korea-tensions-isles-row.html>
- 17 "Press statements following talks with President of the Republic of Korea Moon Jae-in", Kremlin, सितम्बर 6, 2017, <http://en.kremlin.ru/events/president/news/55541>
- 18 "Putin reluctant to cut oil supply to N. Korea", The Yonhap News, सितम्बर 6, 2017, <http://english.yonhapnews.co.kr/northkorea/2017/09/06/0401000000AEN20170906013500315.html>
- 19 "Foreign minister to visit Mideast to drum up pressure on N. Korea", Kyodo News, सितम्बर 8, 2017, <https://english.kyodonews.net/news/2017/09/430bdec4483d-foreign-minister-to-visit-mideast-to-drum-up-pressure-on-n-korea.html>
- 20 "Abe, Putin slam N. Korea nuke test, differ on denuclearization path", Kyodo News, सितम्बर 7, 2017, <https://english.kyodonews.net/news/2017/09/21d598ba6134-update3-abe-putin-to-discuss-n-korea-tensions-isles-row.html>
- 21 "Abe, Moon agree to push for stronger pressure on North Korea through new sanctions", Japan Times, सितम्बर 7, 2017, <https://www.japantimes.co.jp/news/2017/09/07/national/politics-diplomacy/abe-moon-agree-push-stronger-pressure-north-korea-new-sanctions/#.WblrTcig-M9>
- 22 "Abe, Moon agree on stronger pressure on N. Korea through sanctions", The Kyodo News, सितम्बर 7, 2017, <https://english.kyodonews.net/news/2017/09/dd5340437f2e-update2-abe-moon-agree-on-stronger-pressure-on-n-korea-through-sanctions.html>